

IMMER GESUCHT

Mehr dazu auf
de.wycliffe.ch/jobs

FACHLEUTE FÜR EXEGESE UND ÜBERSETZUNG

Es gibt noch mehr als 1700 Völker, deren Sprache unerforscht ist, und die keinen einzigen Bibelteil in ihrer eigenen Sprache haben.

DEINE AUFGABEN

- Du lernst eine noch kaum oder erst seit kurzem erforschte Sprache und arbeitest an der Übersetzung der Bibel mit. Während die eigentliche Übersetzung von deinen einheimischen Kollegen geleistet wird, liegt dein Beitrag eher in der Projektplanung und Leitung, Exegese und Beratung.
- Du hilfst den muttersprachlichen Übersetzern, den Ausgangstext zu verstehen, wirkst mit beim Überprüfen und Testen der Übersetzung auf exegetische Genauigkeit.
- Du bist aktiv beteiligt an der Aus- und Weiterbildung von einheimischen und ausländischen Mitarbeitern.

ORT Weltweit

SPRACHEN Englisch und/oder Französisch

DEIN PROFIL

- Du hast eine abgeschlossene Berufsausbildung und Berufserfahrung oder ein abgeschlossenes Studium.
- Von Vorteil, aber nicht unbedingt Voraussetzung ist ein Abschluss in Sprachwissenschaft, Theologie oder verwandten Bereichen.
- Mindestens 2 Jahre biblische/theologische Ausbildung mit

NT- und AT-Bibelkunde, Exegese und einer biblischen Ursprache (Grundkenntnisse)

- Analytisches Denkvermögen, ein hohes Mass an Flexibilität, Lernbereitschaft, Zielstrebigkeit und Freude am Umgang mit Menschen aus anderen Kulturen.

WAS DU MITBRINGST

- persönliche Beziehung zu Jesus Christus
- Gemeinde, die hinter dir steht
- Teamfähigkeit, Selbständigkeit, Belastbarkeit
- (wünschenswert) Erfahrung in multikultureller Arbeit oder entsprechende Voraussetzungen

Wycliffe bietet eine Ausbildung in Bibelübersetzung durch das European Training Network an – www.eurotn.net.

MINDESTALTER 21

DAUER 12 Monate oder mehr

FINANZIERUNG Diese Tätigkeit ist unentgeltlich. Wir helfen dir, einen eigenen Unterstützerkreis aufzubauen.

KONTAKT

Rufe uns an oder schreibe uns, und wir schauen gemeinsam, wo dich Gott gebrauchen möchte. Wir wollen dir bei deiner Wahl behilflich sein.

E-Mail: recruiting@wycliffe.ch
Telefon: 032 342 76 83
de.wycliffe.ch